



-  1. **Haal de tent uit de verpakking en spreidt het tentdoek uit.**
-  2. **Zet de hoeken van het grondzeil vast met haringen. Zorg ervoor dat je het grondzeil stevig aantrekt zodat het grondzeil strak komt te liggen**
-  1. **Nehmen Sie das Zelt aus der Verpackung und breiten Sie das Zelttuch aus.**
-  2. **Sichern Sie die Ecken der Bodenplane mit Heringen im Boden. Achten Sie darauf, dass Sie die Bodenplane sorgfältig spannen, sodass sie keine Falten wirft.**
-  1. **Take the tent out of the bag and spread out the flysheet.**
-  2. **Peg out the corners from the groundsheet. Pull the groundsheet firmly so that the groundsheet is taut.**



-  3. **Schroef de ventielen in de luchtslangen en pomp de luchtslangen een voor een op. Voor extra opzetgemak kun je de scheerlijnen aan de voorkant weg spannen zodat de eerste boog overeind blijft staan. Rits de deur open zodat er lucht in de tent kan. Dit vergemakkelijkt het oppompen van de overige luchtslangen.**
-  3. **Schrauben Sie die Ventile in die Luftschläuche und pumpen Sie diese nacheinander auf. Für zusätzlichen Halt können Sie die Abspannseile an der Vorderseite des Zeltes abspannen, damit der erste Bogen aufrecht stehen bleibt. Öffnen Sie außerdem den Reißverschluss, um Luft in das Zelt zu lassen. Dies erleichtert das Aufpumpen der übrigen Luftschläuche.**
-  3. **Screw the valves into the air beams and inflate them one by one. Peg out the guy ropes from the front air beam to make it stand upright. Unzip the door to let air into the tent. This simplifies the inflation of the remaining air beams.**





-  4. **Haal de scheerlijnen aan de voorzijde weer weg en schuif de glasfiberstok in de stoksleuf van de luifel.**
-  5. **Breng de luifelstok op spanning door de stokuiteinden op de metalen pinnen te zetten die aan de onderzijde aan de zwarte spanbanden zitten**
-  4. Entfernen Sie die Abspannseile der Vorderseite wieder und schieben Sie die Glasfaserstange in den Mastschlitz des Zeltes.
-  5. Spannen Sie die Zeltstange, indem Sie die Enden der Stange auf die Metalpinne stecken, die an den unteren schwarzen Spanngurten befestigt sind.
-  4. Loosen the guy ropes from the front and slide the fibreglass pole into the pole sleeve.
-  5. Tension the fibreglass canopy pole by putting the pole ends onto the metal pins which are located onto the black strap at the bottom of the tent.



-  6. **Zet nu de rest van de tent vast met haringen en span de overgebleven scheerlijnen minimaal 1.5 meter buiten de tent. Zorg dat alle ritsen tijdens deze stap gesloten zijn**
-  6. Vergewissern Sie sich, dass alle Reißverschlüsse des Zeltes wieder geschlossen sind. Sichern Sie nun das gesamte Zelt mit Heringen und spannen Sie die Abspannleinen mindestens 1,5 Meter vom Zelt entfernt ab.
-  6. Peg out the remaining pegging points and peg out the remaining guy ropes at least 1.5 meters outside the tent. Make sure that all zips are closed during this step
-  7. **Kom je er toch niet uit? Vraag je campingbuurman en je hebt een vriend voor het leven!**
-  7. Klappt es trotzdem nicht? Fragen Sie Ihren Campingnachbarn und Sie haben einen Freund fürs Leben!
-  7. Can't figure it out? Ask your camping neighbor and you have a friend for life!

Obelink

EASYAIR

